

Curriculum Vitae

Nombre: Lukas Schneider

Dirección: Calle Ficticia 123, 29006 Málaga, España

Teléfono: +34 600 123 456

Email: lukas.schneider@emailfalso.com

Nacionalidad: Alemana

Perfil Profesional

Traductor profesional de videojuegos con más de 5 años de experiencia en localización de títulos AAA del inglés al alemán. Orientado a la calidad, con excelente dominio del idioma y pasión por los videojuegos. Capaz de adaptarse a entornos dinámicos y multiculturales.

Experiencia Laboral

Traductor de Videojuegos - GameLingo Studios

Múnich, Alemania | Enero 2020 - Diciembre 2024

- Traducción y localización de videojuegos AAA del inglés al alemán.
- Revisión y edición de textos localizados para garantizar calidad y coherencia.
- Colaboración en equipos internacionales con desarrolladores y editores.

Traductor Freelance de Videojuegos

Remoto | Julio 2016 - Diciembre 2019

- Participación en proyectos de localización de juegos indie y AAA.
- Uso de herramientas CAT y seguimiento de glosarios y guías de estilo.

Educación

Grado en Traducción e Interpretación - Universidad de Heidelberg

Alemania | 2011 - 2015

Habilidades

- Localización de videojuegos
- Alemán nativo, inglés fluido
- Microsoft Office, SDL Trados, MemoQ
- Trabajo en equipo y comunicación
- Gestión de proyectos y cumplimiento de plazos